

# Taquería El Nacimiento



## Mexican Restaurant

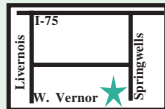
W e l c o m e !

Hours:  
 Mon-Thur: 9AM-12AM  
 Fri & Sat: 9AM-3AM  
 Sun: 9AM-12AM

Carry-Out  
 Phone: 313.554.1790  
 7400 W. Vernor Hwy.  
 Detroit MI 48209

- Jugos/Tepache
- Tacos
- Aguas
- Mojarra Frita
- Tortas
- Tostadas
- Caldos
- Mariscos
- Carne a la Parrilla
- Burritos
- Pollo Dorado
- Licuados
- Quesadillas
- Pozole
- Carne de Puerco en salsa verde
- Breakfast Super Burro

¡Bienvenidos  
**Raza!**



DETROIT, Since 1989.

CLEVELAND • LORAIN

# La Prensa

www.laprensa1.com  
 TOLEDO: TINTA CON SABOR

COLUMBUS

Ohio and Michigan's Oldest & Largest Latino Weekly

Check out our Classifieds! ¡Checa los Anuncios!

3 de noviembre, 2006

Spanglish Lazo Cultural Edition

Vol. 1, No. 10

Special Edition of La Prensa for Lazo Cultural



Gustavo Potes y Alma Lara con Gov. Jennifer Granholm

## Detroit's Univision TV affiliate names Tejana as General Manager

By Alan Abrams, La Prensa Senior Correspondent

DETROIT: Univision's Detroit television affiliate, WUDT-TV, has named Latina broadcast veteran *Jessica S. Pellegrino* as the station's General Manager. WUDT-TV is owned by Equity Broadcasting of Little Rock, Arkansas, ranked as the ninth largest broadcast company in the United States. Broadcasting on Channel 23, WUDT-TV last year became the first Detroit-area television station to offer daily local news broadcasts in Spanish.

Pellegrino was previously the station's director of government and community affairs.

Born in Laredo, Texas, Pellegrino moved with her family to San Antonio when she was 12. "I still have family in both cities," she says. Her parents are César and Alice Cano.

An experienced veteran of the broadcasting industry, Pellegrino spent about a dozen

years working in many aspects of radio and television broadcasting. While living in Texas, she worked at SER National in Dallas.

Pellegrino has lived and worked in Detroit since Feb. 1992, and most of her broadcast experience in Michigan has been in marketing and corporate development. *Continued to p. 19*



Jessica S. Pellegrino

## DENTRO:

Carla's Corner con Chistes by Carla Soto, Entertainment Editor of La Prensa ..... 17

Davide García Cartoon ..... 18

## Op-Ed: Vote NO a la Propuesta 2

Por Jennifer M. Granholm and Dennis W. Archer

Uno de los argumentos más generalizados y mal intencionados contra la Acción Afirmativa es que le otorga preferencias a candidatos mujeres y minorías que carecen de calificaciones académicas o profesionales. Ese es el argumento de los que apoyan la mal llamada *Iniciativa de Derechos Civiles de Michigan*, también conocida como *Propuesta 2*, y cuentan con él para obtener una victoria en el día de las elecciones.

Sin embargo, casi todos los expertos legales en acción afirmativa y derechos civiles, como así también el mismo Tribunal Supremo de EEUU, expresado en la decisión histórica del año 2003 Grutter contra Bollinger, rechazaron ese argumento y lo calificaron de falso.

En una economía global y competitiva, necesitamos todas las manos a la obra en Michigan. Cada persona tiene algo especial y único para contribuir al progreso común.

(Continúa en la p. 19)

**SAM'S SUPERMERCADO CARNICERIA**

At these low prices you can try them all!

- Piña Colada
- Mango
- Guava
- Strawberry
- Banana/ Strawberry

**Cacique.**

**Yonique Yogurt**

"We have the lowest prices in town"

**ONLY 99¢ each**

Sam's Supermercado y Carnicería  
 4645 W. Vernor • Detroit • 313.843.7777

4454 W. Vernor Hwy  
 Detroit MI 48209

**LIBERTY TAX SERVICE**

**IT IS INCOME TAX TIME**  
 LET US DO YOUR TAXES!

Call for further details at:  
 313-554-0060 and ask for  
 Brenda Valdez or Ivonne Hernández.

**BURKETT** Since 1977  
 RESTAURANT EQUIPMENT & SUPPLIES

• Toledo • Amador Reyna Jr. •  
 1.800.828.8564

¡Tenemos todo para Taquerías, Mariscos, Tex-Mex, y toda clase de restaurantes!

What is your HEART telling you?

Señalando la salud de tu CORAZÓN

- Hipertensión
- Colesterol
- Diabetes
- Obesidad
- Estrés
- Falta de ejercicio
- Mala alimentación
- Falta de sueño
- Falta de agua

Dr. M. T. Fiala, M.D., F.A.C.P.  
 Cardiología y Medicina Interna  
 12811-1000-4900

## Carla's Corner

Por Carla Soto-Cruz,  
La Prensa Entertainment Editor

### Lo mejor de la semana

1. Antes de salir a cantar en el palenque de las fiestas de octubre en Guadalajara México, **Alejandro Fernández** comentó que ya grabó la canción El Lado Oscuro Del Corazón, tema principal de la película mexicana El Búfalo De La Noche, del guionista Guillermo Arriaga y además adelantó detalles de su nueva producción. El Potrillo aseguró ante la prensa durante su presentación en las Fiestas de Octubre en Guadalajara, que regresará al cine, pero esta vez no lo hará actuando como cuando lo hizo en la película Zapata, sino que que el escritor de Amores Perros y 21 Gramos lo invitó a participar en su próximo proyecto con una canción importante, incluso antes de comenzar la filmación de la cinta. e acuerdo con la revista especializada Billboard.

2. **Marco Antonio Solís**, también conocido como **El Bukí**, se encuentra en el podio de la lista semanal de álbumes latinos de mayor venta en Estados Unidos con su disco Trozos De Mí Alma 2. Con esto, el cantante y compositor mexicano refrenda su popularidad entre el público latino en la Unión Americana.

3. Ocupado con su faceta como actor, **Pablo Montero** se dio cuenta de que tenía que ponerle también un poco de atención a la de cantante, por lo que aprovechará lo que queda de este año para lanzar al mercado su nuevo disco Que Bonita Es Mi Tierra... Y Sus Canciones, en el que retoma sus raíces rancheras grabando canciones con mariachi y clásicos boleros.

4. Luego de cuatro años de ausencia musical, Pedro Fernández regresó a la música y al chat de Univision.com, en el que habló confesó algunas intimidades, como si el traje de charro hace que se vea más grande el "paquete" o si cuando hace el amor se deja el sombrero; además dijo que se siente como si tuviera 14 años, y hasta cantó un poco de sus grandes éxitos como El aventurero, Yo no fui y La de la mochila azul. Aquí tenemos lo mejor del chat para que lo disfrutes.

5. Aunque **Jimena** decidió que para este nuevo disco dejaría a un lado el género regional, este se empeña en recuperarla pues en medio de la promoción de su más reciente material Volar Sin Alas, la cantante aceptó participar en el nuevo video de **Los Tucanes de Tijuana** para promocionar el tema Sin Ti Soy Un Loco, del álbum Amante de lo Bueno. Mientras **Jimena** se encuentra al mitad de la promoción de su más reciente material pop Volar Sin Alas, el género regional

se empeña en traerla de vuelta a su orígenes pues hace unos días fue invitada por **Los Tucanes de Tijuana** para realizar una participación junto a ellos.

Sin embargo, no fue su voz lo que aprovecharon, sino su belleza, pues la guapa mexicana participó como protagonista en el video titulado Sin ti soy un loco del álbum Amante de lo Bueno, el cual fue realizado en las playas de Malibú, California.

### Los mejores chistes

-¡Mamá!, ¡mamá!, en el colegio me dicen: "jabón en polvo"

-No te preocupes, Ariel.

Eran tres hombres en una isla desierta, y de pronto se encuentran una lámpara mágica, y los tres hombres la frotan, de pronto sale el genio de la lámpara y les dice a los tres hombres que les va a conceder un deseo a cada uno, el primer hombre dice: Quisiera estar con mi familia y amigos. Y de pronto desaparece, el segundo hombre dice: Quisiera estar cerca de mi familia y amigos. Y de pronto desaparece y el tercero y el ultimo de los hombres dijo: Como echo de menos a mis amigos, quisiera que regresaran.

• *Jaimito estaba en el salón de clase con sus compañeros, como la profesora no llegaba, todos los alumnos comenzaron a hacer alboroto. Cuando llegó la profesora vio el desorden que había y comenzó a interrogar a los niños. Juanita, ¿Qué haz hecho tú? Yo dibujé en la pizarra. Pedrito, y tú, ¿Qué hiciste? Yo tiré mi pupitre contra el suelo. Jaimito, y tú, ¿Qué hiciste? Yo tiré serpentina por la ventana. Caramba, aprendan de Jaimito que no es un malcriado como ustedes. Pero al pasar unos minutos, tocan la puerta de la clase y entra una niña toda golpeada, la profesora le*



Carla Soto

pregunta:  
¿Quién eres?

• Va pasando un campesino por afuera de la iglesia y el cura del pueblo le dice:  
Hijo, pasa a misa.  
El campesino le responde:  
No puedo padre, ¿quién me cuidará el caballo?  
Dios te lo cuidará, hijo.  
Bueno, dijo el campesino, y entró a la iglesia. Cuando el padre se disponía a comenzar la misa dice:  
¡Dios está con nosotros!  
Entonces el campesino se levanta enojado de su asiento y dice:  
Entonces, ¡quién diantre me está cuidando el caballo!

## La Prensa Newspaper Staff

### Culturas Publications, Inc.

Rebecca McQueen

#### Editorial:

Carla Soto

Fletcher Word

Marivel Aguirre-Aranda

Wendy Cuellar de García

María Ruvalcaba

Davide García

Art/Graphics/Web:

Jennifer Retholtz

#### Advertising:

Carla Soto-Cruz

Carla Soto-Cruz & Joe Campos

Rico 313-729-4435

#### Distribution:

Wally Rodela, Rico, & Joe Campos

Bobby Romero

Marivel Aguirre-Aranda

Jaime Hernández/Luis Cabrera

### Publisher

Chief Financial Officer

Entertainment Editor

Toledo Correspondent

Columbus Correspondent

Detroit Correspondent

Translations

Cartoonist, Spanglish, Pau & Yami

Graphics Manager & Webmaster

Columbus Sales Manager

Account Executives

Cacographer, Layout & Detroit Sales

NW Ohio & SE Michigan

Western Ohio

Central Ohio

NE Ohio

### Culturas Publications, Inc., d.b.a. La Prensa Newspaper

Headquarters: Adams Street, downtown Toledo, Ohio

Mailing Address: La Prensa, PO Box 9416, Toledo OH 43697

• Tierra phone 313.729.4435 • Fax: Please use e-mail address below

**DEADLINE: MONDAY AT 5:00PM, Prior to Distribution**

**SALES: 313.729.4435 •**

E-mail: [laprensa1@yahoo.com](mailto:laprensa1@yahoo.com)

• **web site: [www.laprensa1.com](http://www.laprensa1.com) •**

Limit: One free copy per reader. Additional copies are \$1.00 each.

Hardcopy subscriptions \$100 per year. Emailed link to pdf is gratis.

Member of Newfinder, an affiliate with AP. © by Culturas Publications, Inc. 1989-2006

## La Prensa's Detroit Office

4454 W. Vernor Hwy.

Detroit MI 48209

Sales Representatives:

Carla Soto/Rico/Joe

**313.729.4435**

We accept: Discover, Visa, & MC



## Writers, et al. Wanted

**La Prensa** is interested in journalistic/holistic/paranormal articles, essays, commentaries, healing-thought-pieces, poems, cartoons, art, photos, puzzles and other brainbashers, songs, and other provocative items, for possible publication in the weekly, bilingual publication known as **La Prensa**, publishing since 1989. We also post many of these items on our web site at [www.laprensa1.com](http://www.laprensa1.com). We pay \$\$\$\$ for these published items. Bilingualism preferred (Spanish/English). For possible publication, please submit via email to [laprensa1@yahoo.com](mailto:laprensa1@yahoo.com), attn: Rico.

*It doesn't exist unless you have read it in La Prensa—*

*Tinta con Sabor!*



## STATEMENT ON

### LA PRENSA READERSHIP

**La Prensa Newspaper** has been publishing since 1989 and prints **12,000** issues of its weekly, bilingual issue as can be verified by calling our printer Webco Press of Lapeer MI at 810-664-7403. In addition, the first week of every month, **La Prensa** is part of the weekly publication **Lazo Cultural**, which prints **7,000**. **La Prensa** has a 90% pick up rate with a readership multiple of 3.6, yielding in a **total** weekly readership figure of **61,560** for the first week of each month. 313.729.4435.



*La Prensa is looking for a talented, bilingual editor (Spanish/English) that is proficient in Adobe PageMaker, Word, Adobe Photoshop, Frontpage, editing, writing, photography (digital and non-digital), troubleshooting, sales, marketing, and general publishing skills. This is an opportunity of a lifetime—be part of an expanding bilingual publication. Call Rico at 313-729-4435.*

## El Gran Muro: Calderón y Harper hablan sobre cooperación

OTTAWA (AP): El primer ministro Stephen Harper ofreció el jueves un cauto apoyo moral al presidente electo mexicano Felipe Calderón, que se opone a la medida estadounidense de erigir un muro de 1.126 kilómetros a lo largo de su frontera sur.

El mismo día en que comenzó una visita a Canadá, Calderón se vio ante el que probablemente sea uno de los asuntos más complejos en su próximo gobierno. El presidente estadounidense George W. Bush firmó el "proyecto de ley para una valla de seguridad" en una ceremonia efectuada en Washington, una medida diseñada para impulsar la imagen de los republicanos en los estados fronterizos antes de las elecciones legislativas a efectuarse el 7 de noviembre.

Ante una pregunta planteada por medios de comunicación mexicanos acerca de la valla, Harper respondió haciendo énfasis en que Canadá y México tienen distintos asuntos por resolver en sus fronteras. Sin embargo, dijo también que el gobierno canadiense también le ha presentado a Estados Unidos sus propios argumentos en contra del establecimiento de barreras físicas.

Ottawa aún está luchando contra una ley establecida por Washington que a la larga requeriría que todos los canadienses porten un pasaporte o una identificación confiable para entrar a territorio estadounidense.

"Creo que en repetidas ocasiones hemos dicho como país en nuestras



relaciones con Estados Unidos que compartimos la preocupación de los estadounidenses para tener fronteras seguras", dijo Harper. "También creemos que a la larga va en favor de los intereses económicos de todos".

"Al mismo tiempo", agregó, "obviamente emitimos una advertencia contra cosas que pueden generar barreras innecesarias, no sólo al comercio sino también al intercambio ordinario de turismo y relaciones sociales entre nuestros países".

Calderón, que asumirá el puesto el 1 de diciembre, criticó el proyecto de ley estadounidense.

Tras reunirse con Harper en la Colina del Parlamento, Calderón consideró que la decisión de construir el muro en la frontera "es deplorable", e indicó que esa medida no resolverá ningún problema.

El próximo mandatario dijo que la humanidad cometió un "enorme error" al

construir el Muro de Berlín, y consideró que hoy en día Estados Unidos está "cometiendo un grave error" al construir la valla en la frontera con México.

Calderón señaló que es mucho más útil solucionar los problemas comunes e impulsar la prosperidad en ambos países.


México ha argumentado que los miles de millones de dólares que se están gastando en la valla no atenderán las causas por las cuales se origina la inmigración ilegal, y probablemente desembocarán en más muertes innecesarias. El país piensa interponer una queja ante las Naciones Unidas.

En gran medida, el objetivo de la visita de Calderón fue que ambos líderes se conocieran. Los dos provienen de partidos de corte conservador y tienen reputaciones similares como políticos orientados a obtener resultados.

**BUY THIS SPACE!**


Call  
**La Prensa**  
**313-729-4435**

Visit us at  
**www.laprensa1.com**



**Julie Neller Picknell**  
*Realtor*

**New Listings include:**



**ML# 2511701**  
\$289,900  
Condo  
Beds: 2 Status: Active  
List Status: Active  
Area: Dexter Cmty

View more listings on the web at: [www.juliepicknell.com](http://www.juliepicknell.com)

Agent Julie Picknell  
1020 E. Michigan Ave.  
Saline MI 48176

Office: 734-429-9449  
Cell: 734-395-8383  
Fax: 734-429-9448



**Charles Reinhart Co. Realtors**

**PROPERTY FEATURES/ML# 2511701:**

*STYLE: Ranch*  
*City or Township: Dexter*  
*Sq Ft +/-: 1521*  
*Fireplace: One, Gas*  
*Garage: 2.5 car, attached, Door opener, electric*  
*Assoc. Fee: 247*  
*School District: Dexter*

**Additional Features and Additional listings at [www.juliepicknell.com](http://www.juliepicknell.com)**

*Note: Information believed accurate, but not guaranteed or warranted.*

## Detroit's Univision names Tejana

(Continued from p. 15)

During a telephone interview this weekend, she told La Prensa that the station's production and news reporting is done locally and then transmitted to Equity's headquarters in Little Rock, where the local newscasts are prepared for their Univision affiliates.

"Our news team covers three or four stories locally every day which we send to Little Rock by computer. That's where the newscasters do weather, sports and news for six different markets. Every newscast is tailored to the market, and the news is fed to Little Rock by computer daily. Our reporter is in cell phone contact with the control room in Little Rock," explains Pellegrino.

Equity Broadcasting has 125 employees in Little Rock. The company, which also owns several professional sports teams, produces all the news for the 52 television stations they own and operate.

Every station in the group has its own general manager, sales department, and handles production of their local commercials. Pellegrino says she is not alone in being a woman at the top of the operation. She believes many of the general managers at Equity Broadcasting are female because women have long occupied the key internal positions in radio and television broadcasting from their traditional role in traffic through sales and operations.

WUDT Univision produces two local information and public affairs shows each week including *Informando*, hosted by *Alma Lara* and *Gustavo Potes*. Pellegrino says recent guests have included New Mexico Governor Bill Richardson and Michigan's Governor Jennifer Granholm.

The station also takes an activist stance for the Latino community, says Pellegrino. "We are currently conducting a voter registration drive because we stress to our viewers that government and the political parties pay attention to us and our issues when we vote," she explains. Other key issues for Pellegrino and the station are Michigan's Affirmative Action initiative and the building of the wall on the Mexican-US border.

Pellegrino's rise at Univision parallels the growth of Latino media nationwide. She says the Latino population in Grand Rapids has grown by 300 percent and Detroit has seen a 44 percent increase. And she has the economic statistics to bolster her case.

"Latinos open new businesses at a rate three times as great as the (rest of the) population," says Pellegrino.

Divorced, she has three children: Michael, 24, who lives in San Antonio; Margaret, 20, who is a pre-med student at Wayne State University; and a 17-year-old son, A.J., who is a junior in high school.

## Op-Ed: Vote NO a la Propuesta 2

Por Jennifer M. Granholm and Dennis W. Archer

(Continuación de p. 15)

Quando le podemos ofrecemos a cada uno, un lugar alrededor de la mesa, todo Michigan se hace más fuerte y competitivo.

Francamente ninguno de nosotros dos necesita leer la decisión del Tribunal Supremo o investigaciones académicas para apreciar la importancia de la acción afirmativa y la necesidad de ella para hacer nuestro estado y nuestro país un conglomerado de personas de orígenes y culturas distintas que hacen de este lugar, un espacio justo y competitivo.

Ambos somos la demostración práctica de los beneficios de la acción afirmativa y estamos muy orgullosos de ello. La acción afirmativa abre puertas, no las cierra.

Creí en la década de los 40 y los 50 en el seno de una familia pobre, que me dió mucho cariño, en Cassopolis, Michigan. El joven Dennis Archer jamás podría haber soñado en convertirse en un juez del Tribunal Supremo y posteriormente en el Alcalde la una de las ciudades más grandes del mundo, Detroit.

En mi caso, crecí en California, como la hija de padres inmigrantes que nunca tuvieron el privilegio de estudiar en la Universidad, la oficina de la gobernación en Michigan era un sueño distante para la joven Jennifer Granholm.

Sin embargo, a través de la increíble convergencia de este país y los eventos históricos de la década de las décadas de los 60 y los 70, como los movimientos de derechos civiles y de los derechos de la mujer, pudimos colocarnos en lugares que antes eran

sólo el privilegio de hombres blancos, como en el Tribunal Supremo de Michigan, la Fiscalía General del Estado y la Oficina de la Gobernación, pero también abrir las puertas a otros para que también tengan oportunidades

Votar no en la Propuesta 2 es importante para el desarrollo y crecimiento económico de Michigan. Líderes de todo el país se oponen a esta enmienda constitucional porque saben que la diversidad aumenta la productividad y la creatividad. Estamos tratando de atraer nuevas compañías de alta tecnología a Michigan, como Google, convenciéndolos de que somos una sociedad abierta y diversa. El aceptar la propuesta 2, sería visto como un acto negativo, discriminatorio y sería un argumento terrible sobre Michigan.

De hecho, el verdadero éxito de la acción afirmativa es la manera en que nos impacta ofreciendo beneficios a todos. El crecimiento en el número de abogados mujeres, médicos, profesores, policías y bomberos, junto con profesionales especializados, además de mujeres políticas, es un resultado directo de abrir la puerta y ofrecer la oportunidad a la gente de probarse a sí mismos.

Si mujeres, afro americanos, Latinos y todos los otros grupos de minorías son tratados de manera justa y tienen las oportunidades de tener éxito y beneficiarse en nuestra sociedad multiétnica y democrática, entonces, todo Estados Unidos prosperará.

Estos hechos objetivos nacen de la nueva clase media emergente estadounidense como una

consecuencia directa del movimiento de derechos civiles. Las puertas de universidades y oficinas, profesiones y oficios, anteriormente cerradas, que luego se abrieron para minorías étnicas y mujeres, permitió a una nueva generación de ciudadanos a participar plenamente en el sueño Americano garantizándoles el mismo acceso y las mismas oportunidades que antes eran territorio exclusivo de los hombres blancos.

Esto permitió a mujeres y gentes de minorías a hacerse económica y socialmente independientes, aumentar sus ganancias y habilidad de ser ciudadanos mucho más productivos. Más importante aún, ayudó y motivó a sus hijos y a otros para luchar por metas más altas y distintas en sus vidas, perpetuando la riqueza, los valores de la clase media y teniendo un mayor impacto en nuestra cultura, economía y sociedad en general.

Nadie puede debatir que Estados Unidos es un país más sano, más rico y más próspero como resultado de que nuestra sociedad es más abierta y tiene una mayor voluntad de invertir en su recurso natural más grande: Sus ciudadanos.

No permita que gentes que no creen en la grandeza y el potencial para todos lo hagan votar por una propuesta que nos hace regresar a los viejos días de la exclusión y la marginalización.

Somos mejores y es el éxito de la acción afirmativa lo que mejor lo prueba.

Nota: *Jennifer M. Granholm es la Gobernadora de Michigan, Dennis W. Archer es el antiguo Alcalde de Detroit, antiguo Juez del Tribunal Supremo de Detroit y Director de la Compañía Legal Dickinson Wright en Detroit y de la Cámara de Comercio Regional de Detroit*



**ALF**  
SR-22

Cobertura Inmediata

**Seguro de Auto sin factor de culpabilidad**

**Agencia de Seguros de Michigan**

**Asegurando a TODOS los conductores**

<p><b>ADRIAN</b></p> <p>1114 Winter Street Next to Sec of State (517) 266-8555</p>	<p><b>LANSING</b></p> <p>-East/Este Lansing- 2660 E. Grand River., Ste. 5 East Lansing, MI 48823 (517) 336-0500</p> <p>-Sur- 4221 S. Martin Luther King Lansing, MI 48910 (517) 887-6298</p> <p>-Old Town- 503 E. Grand River Ave. Lansing, MI 48906 (517) 487-5005</p>	<p><b>PAGO INICIAL BAJO</b></p> <p><b>PLANES DE PAGO FÁCIL</b></p> <p><b>BATTLE CREEK</b></p> <p>1791 W. Columbus Next to Sec of State (269) 964-7111</p>
<p><b>MUSKEGON</b></p> <p>-Sur- 2642 Henry St. Muskegon, MI 49411 (231) 733-8400</p> <p>-Este- 885 E. Apple Ave. Muskegon, MI 49444 (231) 773-5200</p>	<p><b>GRAND RAPIDS</b></p> <p>950-28<sup>th</sup> Rogers Plaza Wyoming, MI 49508 (616) 534-3781</p> <p>1234 Plainfield Ave., NE Grand Rapids, MI 49503 (616) 234-0075</p>	<p><b>KALAMAZOO</b></p> <p>-Este- 4017 Portage Rd. Kalamazoo, MI 49001 (269) 276-9723</p> <p>-Oeste- 3207 Stadium Dr., Ste 1 Kalamazoo, MI 49008 (269) 375-9785</p>
<p><b>BENTON HARBOR</b></p> <p>1682 Berrien Benton Harbor, MI 49023 (269) 925-0081</p>	<p><b>MONROE</b></p> <p>303 N. Monroe Monroe, MI 48162 (734) 241-9375</p>	<p><b>JACKSON</b></p> <p>561 Wildwood Ave. Jackson, MI 49203 (517) 782-4433</p>

Motocicleta ♦ Bote ♦ R.V. ♦ Alquiladores ♦ Dueños de Casa ♦ Motonieve ♦ Casa Móvil

**Vote Nov. 7th!**